

STREND PRO®

OH-002

SK Halogénový ohrievač

CZ Halogenový ohřivač

HU Halogén fűtő





RO Încălzitor cu halogen

EN Halogen heater











-
- Návod na pouzite
 - Návod k pouziti
 - Használati utasítás
 - Instrucțiuni de utilizare
 - Instruction manual
-

TECHNICKÉ PARAMETRE:

 TEPELNÝ VÝKON	 NAPÄTIE / FREKVENCIA	 DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	 OSCILAČNÝ UHOL
400 W / 800 W / 1200 W	230 V / 50 Hz	1,4 m	90 °

VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Trieda ochrany I.
	Trieda ochrany IPX0.
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Varovanie: Nezakrývajte ohrievač, mohlo by dôjsť k prehriatiu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Vybaľte zariadenie z obalu a uistite sa či nie je poškodené. V prípade poškodenia zariadenie nepoužívajte a kontaktujte predajcu. Nenechávajte časti obalu v dosahu detí.
- Pred pripojením ohrievača k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia a že je zásuvka uzemnená.
- Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Konkrétne v tomto prípade je to ohrievač pre domáce použitie. Akékoľvek iné použitie je považované za prípad nesprávneho použitia a mohlo by to byť nebezpečné.
- Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenie spôsobené týmto nesprávnym používaním.
- Používanie elektrických zariadení si vyžaduje znalosť niektorých základných pravidiel ako sú:
 - Nikdy sa nedotýkajte zariadenia mokrými alebo vlhkými rukami alebo nohami.
 - Zariadenie nevystavujte nepriaznivému vplyvu počasia (dážď, slnečné žiarenie, atď.)
 - Vždy umiestnite ohrievač na rovný a stabilný povrch.
 - Pred vykonávaním akýchkoľvek servisných prác alebo jeho čistením ho odpojte od zdroja elektrickej energie.
 - Keď zariadenie nepoužívate odpojte ho od zdroja elektrickej energie. Zabezpečte tie časti zariadenia, ktoré by mohli byť nebezpečné pre deti.
 - Nepoužívajte halogénový ohrievač v blízkosti sprchy, vane, bazénov a podobne.
 - Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla ak sú horúce.
- Správne fungovanie ohrievača je zabezpečené ak je ohrievač umiestnený vo zvislej polohe. Ohrievač

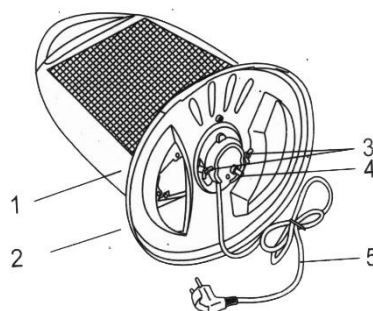
neumiestňujte do blízkosti nábytku, záclon, regálov atď.

- Nepoužívajte ohrievač v blízkosti horľavých kvapalín a látok.
- Ohrievač neumiestňujte priamo pred elektrickú zásuvku.
- Nezakrývajte zariadenie, hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- V prípade že je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisná služba, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne nedostatkom skúsenosti a znalosti, pokiaľ to nevykonávajú pod dohľadom alebo nezískali pokyny týkajúce sa používania zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zaručilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani rozdvojky.
- Nepoškodzujte ani nestáčajte napájacie káble.
- Ak zariadenie nepoužívate, vypnite ho aby ste zabránili jeho poškodeniu. V prípade potreby opravy kontaktujte výrobcu alebo servisné stredisko.
- Nepoužívajte toto zariadenie s časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá by automaticky vypínala a zapínala zariadenie. Hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru v prípade, že je zariadenie zakryté alebo nesprávne umiestnené
- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič zapnúť alebo vypnúť len za predpokladu, že spotrebič je na svojom mieste alebo nainštalovaný do normálnej prevádzkovej polohy a že sú pod dozorom alebo dostali pokyny, ako bezpečne používať spotrebič a chápu riziká, ktoré sú s ním spojené. Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonávať údržbu používateľom.

VÝSTRAHA: Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.

ČASTI VÝROBKU

- 1) Telo ohrievača
- 2) Základňa
- 3) Skrutka (2ks)
- 4) Tlačidlo automatického systému vypnutia
- 5) Napájací kábel



MONTÁŽ

Spojte základňu a telo ohrievača a dokopy podľa nasledujúceho postupu:

Odskrutkujte skrutky umiestnené na spodnej časti ohrievača. Pretiahnite napájací kábel cez otvor v strede základne, tak aby zapadol do špeciálneho výrezu v základni. Pripevnite pomocou predtým vyskrutkovaných skrutiek základňu k telu ohrievača.

PREVÁDZKA

Pripojte ohrievač k zdroju elektrickej energie. Uistite sa, že elektrická zásuvka je chránená aspoň 10A ističom.

Vyberte požadovanú rýchlosť pomocou prepínačov. Zatlačením prepínača „TURN“ umožníte výhrevnému telesu otáčať sa. Opätovným zatlačením prepínača otáčanie zrušíte.

SYSTÉM AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

Ohrievač je vybavený systémom automatického vypnutia, ktorý zariadenie v prípade prevrhnutia automaticky vypne.

ÚDRŽBA

Toto zariadenie nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu. Pred čistením alebo údržbou prístroja ho vždy odpojte od zdroja elektrickej energie a nechajte úplne vychladnúť. Povrch prístroja vyčistite jemnou suchou handričkou. Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte vodu, čistiace prostriedky spôsobujúce oter, benzín alebo riedidlá.



Na konci svojej životnosti sa tento produkt nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu, alebo do bežného odpadu. Produkt vyhadzujte do miest na to určených pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, alebo vráťte dodávateľovi na likvidáciu. Pomáhate tým potenciálnej nesprávnej likvidácii, škodeniu životného prostredia a ľudskému zdraviu. Prispieje to k recyklácii a iným formám opätovného využívania elektrických a elektronických zariadení. Informácie o zberných miestach získate na kompetentnom úrade.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE EC DECLARATION OF CONFORMITY



vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

**Halogenovy ohrievač / Halogen heater STREND PRO, AC 220-240V, 50Hz, Class I,
Model HH04 (BW607), 1200 W**

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3-2013
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-30:2009+A11:2012
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

2014/30/EU – EMC
2014/35/EU - LVD
EN 2011/65/EC – RoHS

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:

LVD No. NST/CW
EMC No. RFX-13AP0228HTSPB, LCIE China

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 17

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023408371

Sobrance 18.5.2017

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

STREND PRO[®]

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:





Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.









Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA VÝROBCA

TECHNICKÉ PARAMETRY:

 TEPELNÝ VÝKON	 NAPĚTÍ / FREKVENCE	 DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	 OSCILAČNÍ ÚHEL
400 W / 800 W / 1200 W	230 V / 50 Hz	1,4 m	90 °

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ:

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Třída ochrany I.
	Třída ochrany IPX0.
	Před použitím si přečtěte návod k použití.
	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírat, předělávat přístroj nebo jeho příslušenství je přísně zakázáno! V případě jakéhokoli poškození přístroje nebo jeho součástí okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obraťte se na odborný servis!
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Varování: Nezakrývejte ohřívač, mohlo by dojít k přehřátí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

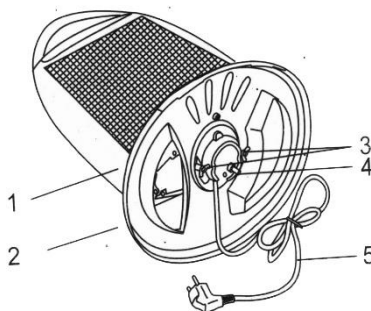
- Vybalte zařízení z obalu a zkontrolujte zda není poškozeno. V případě poškození zařízení nepoužívejte a kontaktujte prodejce. Nenechávejte části obalu v dosahu dětí.
- Před připojením ohřívače ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení a že je zásuvka uzemněna.
- Zařízení používejte pouze pro předepsané účely. Konkrétně v tomto případě je to ohřívač pro domácí použití. Jakékoliv jiné použití je považováno za případ nesprávného použití a mohlo by to být nebezpečné.
- Výrobce není zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním.
- Používání elektrických zařízení vyžaduje znalost některých základních pravidel jako jsou:
 - Nikdy se nedotýkejte zařízení mokřýma nebo vlhkýma rukama nebo nohama.
 - Zařízení nevystavujte nepříznivému vlivu počasí (déšť, sluneční záření, atd.)
 - Vždy umístěte ohřívač na rovný a stabilní povrch.
 - Před prováděním jakýchkoliv servisních prací nebo jeho čištěním ho odpojte od zdroje elektrické energie.
 - Když zařízení nepoužíváte odpojte jej od zdroje elektrické energie. Zajistěte ty části zařízení, které by mohly být nebezpečné pro děti.
 - Nepoužívejte halogenový ohřívač v blízkosti sprchy, vany, bazénů a podobně.
 - Nedotýkejte se zařízení ani napájecího kabelu pokud jsou horké.
 - Správné fungování ohřívače je zajištěno pokud je ohřívač umístěn ve svislé poloze. Ohřívač neumísťujte do blízkosti nábytku, záclon, regálů apod.
 - Nepoužívejte ohřívač v blízkosti hořlavých kapalin a látek.

- Ohříváč neumísťujte přímo před elektrickou zásuvku.
- Nezakrývejte zařízení, hrozí nebezpečí přehřátí.
- V případě že je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, případně nedostatkem zkušenosti a znalosti, pokud to neprovádějí pod dohledem nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojky.
- Nepoškozujte ani nestáčajte napájecí kabely.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte ho abyste zabránili jeho poškození. V případě potřeby opravy kontaktujte výrobce nebo servisní středisko.
- Nepoužívejte toto zařízení s časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoli jinou součástí, která by automaticky vypínala a zapínala zařízení. Hrozí nebezpečí vzniku požáru v případě, že je zařízení zakryté nebo nesprávně umístěné
- Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič zapnout nebo vypnout pouze za předpokladu, že spotřebič je na svém místě nebo nainstalován do normální provozní polohy a že jsou pod dozorem nebo dostali pokyny, jak bezpečně používat spotřebič a chápou rizika, které jsou s ním spojené. Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provádět údržbu uživatelem.

VAROVÁNÍ: Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.

ČÁSTI VÝROBKU:

- 1) Tělo ohříváče
- 2) Základna
- 3) Šroub (2ks)
- 4) Tlačítko automatického systému vypnutí
- 5) Napájecí kabel



MONTÁŽ

Spojte základnu a tělo ohříváče a dohromady podle následujícího postupu:

Vyjměte šrouby umístěné na spodní části ohříváče. Protáhněte napájecí kabel otvorem uprostřed základny, tak aby zapadl do speciálního výřezu v základně. Připevněte pomocí předtím vyšroubovaných šroubů základnu k tělu ohříváče.

PROVOZ

Připojte ohříváč ke zdroji elektrické energie. Ujistěte se, že elektrická zásuvka je chráněna alespoň 10A jističem.

Vyberte požadovanou rychlost pomocí přepínačů. Zatlačením přepínače "TURN" umožníte topnému tělesu otáčet se. Opětovným zatlačením přepínače otáčení zrušíte.

SYSTÉM AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ

Ohřívač je vybaven systémem automatického vypnutí, který zařízení v případě převrácení automaticky vypne.

ÚDRŽBA

Toto zařízení nevyžaduje žádnou speciální údržbu. Před čištěním nebo údržbou přístroje jej vždy odpojte od zdroje elektrické energie a nechte zcela vychladnout. Povrch přístroje vyčistěte jemným suchým hadříkem. K čištění zařízení nikdy nepoužívejte vodu, čisticí prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředidla.



Na konci své životnosti se tento produkt nesmí vyhazovat do komunálního odpadu nebo do běžného odpadu. Produkt vyhazujte do míst k tomu určených pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vraťte dodavateli na likvidaci. Pomáháte tím potenciální nesprávné likvidaci, škození životního prostředí a lidskému zdraví. Přispěje to k recyklaci a dalším formám opětovného využívání elektrických a elektronických zařízení. Informace o sběrných místech získáte na příslušném úřadě.

STREND PRO[®]

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamacích – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace)	Razítko servisního technika:





Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvaží hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamacích se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.









Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ VÝROBCE

TECHNIKAI PARAMÉTEREK:

 HŐ TELJESÍTMÉNY	 FESZÜLTÉG /FREKVENCIA	 TÁPKÁBEL HOSSZASÁGA	 OSZCILLÁLÓ SZÖG
400 W / 800 W / 1200 W	230 V / 50 Hz	1,4 m	90 °

JELMAGYARÁZAT:

	Ne dobja a háztartási hulladékba. Ehelyett, környezetbarát módon, lépjen kapcsolatba az újrahasznosító központal. Kérjük, gondoskodjon a környezetvédelemről.
	Védelmi osztály I.
	Védelmi osztály IPX0.
	Használat előtt olvassa el a használati utasítást.
	Javításkor az eszközt csatlakoztatni kell az áramhoz.
	Áramütés veszélye! Az eszköz vagy tartozékainak újrahasznosítása szigorúan tilos! A készülék vagy alkatrészeinek károsodása esetén azonnal húzza ki a tápegységből és vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett szervizképviselővel!
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve.
	Figyelmesztetés: netakarja be a fűtőt, fennál a túlmelegedés veszélye.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

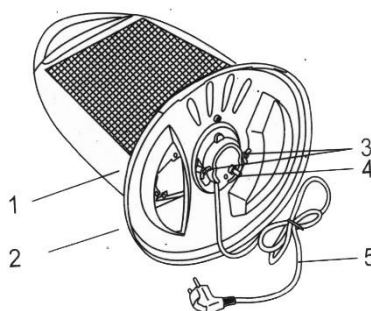
- Csomagolja ki a készüléket, és győződjön meg róla, hogy nem, sérült. Károsodás esetén ne használja a készüléket, és forduljon a forgalmazóhoz. Ne hagyja a csomagoláson lévő részeket gyermekek számára.
- Mielőtt csatlakoztatja a konvektort a fali aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a készülék feszültsége a megfelel a feszültséggel az elektromos aljzatba és az aljzat földelt.
- A készüléket csak az előírt célokra használja. Különösen ebben az esetben egy háztartási fűtőberendezésnél. Bármely más felhasználás nem megfelelő és veszélyesnek tekinthető.
- A gyártó nem vállal felelősséget az ilyen visszaélések által okozott károkért vagy sérülésekért.
- Az elektromos berendezések használata bizonyos alapszabályok ismeretét igényli, például:
- Soha ne érintse meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel vagy lábbal.
- Ne tegye ki a készüléket kedvezőtlen időjárási körülményeknek (eső, napsütés stb.)
- A fűtőtestet mindig sík és stabil felületre helyezze.
- A szervizelést vagy a tisztítást megelőzően húzza ki az áramforrásból.
- Húzza ki a készüléket a tápegységből, ha nem használja. Biztosítsa azokat az alkatrészeket, amelyek veszélyesek lehetnek a gyermekek számára.
- Ne használjon halogén fűtőberendezést zuhanyzó, kád, medence vagy hasonlók közelében.
- Ne érintse meg a készüléket vagy a tápkábelt, ha forró.
- A fűtőelem megfelelő működését akkor biztosítja, amikor a fűtőelem függőleges helyzetben van. Ne tegye a fűtőelemet bútorok, függönyök, polcok stb. közelében.
- Ne használja a fűtést gyúlékony folyadékok és anyagok közelében.

- Ne helyezze a fűtőt közvetlenül az elektromos csatlakozóaljzat elé.
- Ne takarja le a készüléket, mert túlmelegedhet.
- Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szerviznek vagy hasonlóan képzett személynek cserélnie kell.
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képesség hiányba szenvednek, illetve tapasztalatt vagy tudás hiányuk van, kivéve, ha a felügyeletet allat álnak, vagy a készülék használatára vonatkozó utasításokat kapta egy felelős személytől, amely felügyeli a biztonságukat. A gyerekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Ne használjon hosszabbító kábeleket vagy elosztókat.
- Ne károsítsa vagy ne törje össze az elektromos kábeleket.
- Ha nem használja a készüléket, kapcsolja ki, hogy megakadályozza a sérülést. Ha szükséges, forduljon a gyártóhoz vagy a szervizhez.
- Ne használja ezt a készüléket időzítővel, távvezérlővel vagy bármely más olyan eszközzel, amely automatikusan kikapcsol és az eszközön van. Tűz esetén fennáll a veszélye, ha az eszköz fedett vagy helytelenül van elhelyezve
- A 3 év alatti gyermekeknek meg kell akadályozni, hogy hozzá férjenek készülékhez, kivéve, ha felügyelet alatt állnak.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek a készüléket be vagy ki kapcsolhatják feltéve, hogy a készülék a helyén van vagy a normál üzemi helyzetbe van állítva, és felügyeli vagy utasítja őket a készülék biztonságos használatáról egy felelős személy, és megértették a kockázatokat. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket a konnektorhoz, szabályozhatják, tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: A termék egyes részei forróak lehetnek és égési sérülést okozhatnak. Különösen vigyázzon ha sebezhető személyek vagy gyermekek vannak jelen.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- 1) Fűtőtest
- 2) Alátét
- 3) Csavar (2db)
- 4) Automatikus rendszer bekapcsolásának gombja
- 5) Tápkábel



SZERELÉS

Csatlakoztassa az alapot és a testet a fűtőberendezéshez, és tegye a következőket:

Csavarja ki a csavarokat a fűtés alján. Húzza a tápkábelt az alap középpontjában levő lyukon úgy, hogy egy speciális nyílásba illeszkedjen az alapan. Csatlakoztassa az alapot a fűtőelemhez a korábban megcsavarodott csavarokkal.

ÜZEMELTETÉS

Csatlakoztassa a fűtőt a tápegységhez. Győződjön meg róla, hogy az elektromos aljzatot legalább 10 A-es megszakítók védik.

Válassza ki a kívánt sebességet a kapcsolókkal. Nyomja meg a "TURN" kapcsolót, hogy a fűtőelem forgatható

legyen. Nyomja meg ismét a forgókapcsolót a forgatás megszakításához.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁSI RENDSZER

A fűtőberendezés automatikus kikapcsolási rendszerrel van felszerelve, amely automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha felülbírál.

KARBANTARTÁS

Ez az eszköz nem igényel különleges karbantartást. A készülék tisztítása és karbantartása előtt mindig húzza ki a tápegységből, és hagyja teljesen lehűlni. Törölje le a gép felületét puha, száraz ruhával. Soha ne használjon vizet a készülék tisztításához, tisztítószerre, amelyek súrolást, benzint vagy hígítót okozhatnak.

A HASZNÁLT KÉSZÜLÉKEK LIKVIDÁLÁSA



Élettartamának végén a terméket nem szabad ártalmatlanítani települési hulladékként vagy közös hulladékként. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló helyekre, illetve az ártalmatlanításra való visszavételére a szállítónak kell elhelyezni. Segítse a csapatnak, hogy potenciálisan visszaéljen, károsíthassa a környezetet és az emberi egészséget. Hozzájárul az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításához és egyéb újrahasznosításához. A gyűjtőhelyekre vonatkozó információkért forduljon illetékes hatósághoz.

STREND PRO[®]

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek





- A szállító biztosítja a termék jótállását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentétnben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófaéknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrűk, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybeviteléhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adozási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.









A SZAVATOSSÁGI ES A JÓTÁLLÁSI SZERVISZT A GYÁRTÓ BISZTOSÍJA

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel.: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PARAMETRI TEHNICI:

 PUTERE DE ÎNCĂLZIRE	 TENSIUNE/FRECVENȚĂ	 LUNGIMEA CABLULUI DE ALIMENTARE	 UNGHII DE OSCILAȚIE
400 W / 800 W / 1200 W	230 V / 50 Hz	1,4 m	90 °

SIMBOLURI:

	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere. În schimb, un mod acceptabil din punct de vedere al mediului, contactați centrele de reciclare. Aveți grijă de mediul înconjurător.
	Clasa de protecție I.
	Clasa de protecție IPX0.
	Citiți în întregime manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza aeroterma cu ventilator.
	Aeroterma cu ventilator nu trebuie conectată la o priză în timpul reparațiilor.
	Atenție: Pericol de electrocutare! Nu încercați să dezasamblați sau să modificați aparatul sau accesoriile acestuia. În cazul în care o piesă este deteriorată, opriți imediat aparatul și solicitați asistența unui specialist.
	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță din directivele europene aplicabile.
	Atenție: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aeroterma.

ATENȚIE

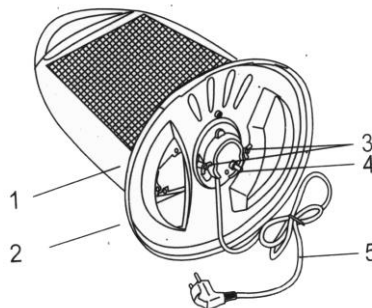
- Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul este intact. În caz de dubii, nu folosiți aparatul și contactați serviciul nostru post-vânzare. Nu lăsați materialele de ambalare, cum ar fi pungile și capsele, la îndemâna copiilor.
- Înainte de a porni aparatul, verificați dacă tensiunea și frecvența electrice ale circuitului corespund celor indicate pe aparat.
- Aparatul trebuie conectat la un circuit în conformitate cu normele în vigoare privind instalația din locuință. Instalația trebuie să fie legată de puterea nominală a aparatului și trebuie să fie prevăzută cu un fir de împământare.
- Utilizați aparatul numai în scopul menționat, și anume ca aerotermă de uz casnic. Nu îl folosiți pentru nicio altă aplicație, deoarece ar putea deveni periculos.
- Producătorul nu este responsabil pentru eventualele pagube cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau defectuoasă.
- Utilizarea fiecărui aparat electric necesită cunoașterea unor reguli de bază, cum ar fi:
 - Nu atingeți niciodată aparatul cu mâinile sau picioarele ude sau umede.
 - Nu expuneți niciodată aparatul la condițiile atmosferice (ploaie, soare etc.)
 - Aparatul trebuie întotdeauna așezat pe o suprafață plană și stabilă.
 - Înainte de curățare, opriți aparatul și deconectați-l.
 - Când aparatul nu este utilizat, opriți-l și deconectați-l. Protejați părțile aparatului care ar putea fi

manipulate din greșeală de către copii în joaca lor.

- Nu utilizați această aerotermă în imediata vecinătate a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
 - Nu puneți cablul pe aparat atunci dacă acesta este încă fierbinte.
 - O funcționare corectă a aparatului se realizează atunci când aeroterma este montată vertical. Nu cuplați aeroterma cu ventilator în apropierea mobilierului, perdelelor, rafturilor etc.
 - Nu utilizați aparatul în apropierea lichidelor sau a materialelor inflamabile.
 - Aparatul nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză.
 - Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aeroterma
 - În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trimiteți-l la cel mai apropiat serviciu post-vânzare recomandat de producător pentru înlocuire.
 - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
 - Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
 - Nu conectați aparatul la cablurile prelungitoare sau la triplu-ștechere.
 - Nu deteriorați cablul de alimentare și nu îl îndoiiți.
 - Înainte de a curăța aparatul sau de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți întregul sistem.
 - Dacă aparatul nu funcționează, opriți-l fără a interveni asupra sa, dacă este necesară o reparație, vă rugăm să contactați numai centrele de asistență tehnică aprobate de producător și să solicitați piese de schimb originale. În caz contrar, siguranța aparatului poate fi compromisă.
 - Nu utilizați această aerotermă cu un programator, un timer sau orice alt dispozitiv care comută automat aeroterma, deoarece există un risc de incendiu dacă aeroterma este acoperită sau poziționată incorect.
 - Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie să fie ținuti departe de aparat, cu excepția situațiilor în care aceștia se află sub supraveghere permanentă.
 - Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- ATENȚIE:** Unele componente ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată copiilor și persoanelor vulnerabile.

COMPONENTE

- 1) Cadrul corpului
- 2) Placă de bază
- 3) Șurub (2 buc.)
- 4) Tijă de conectare a comutatorului de siguranță împotriva răsturnării
- 5) Cablu de alimentare



ASAMBLAREA

Asamblați cadrul corpului și a plăcii de bază împreună conform următoarelor secvențe

Scoateți șuruburile din partea inferioară a cadrului corpului.

Introduceți cablul de alimentare prin fanta plasată în partea centrală a bazei și apoi asamblați cadrul corpului pe placa de bază.

Fixați cadrul corpului pe placa de bază cu ajutorul celor două șuruburi scoase anterior. Introduceți cablul de

alimentare prin fantele potrivite și apoi fixați-l cu clema.

MODUL DE OPERARE

Conectați aparatul. Verificați dacă orificiul de evacuare are cel puțin o capacitate de 10 mA.

Modele cu întrerupătoare

Selectați viteza cu ajutorul comutatoarelor corespunzătoare. Apăsăți comutatorul oscilant pentru a face radiatorul să oscileze. Apăsăți din nou pentru a opri mișcarea oscilantă a aparatului.

DISPOZITIVUL DE SIGURANȚĂ

Acest aparat este prevăzut cu dispozitive de siguranță care deconectează aparatul atunci când radiatorul este înclinat sau când este înclinat printr-un întrerupător situat în partea inferioară a radiatorului.

ÎNTREȚINEREA

Aparatul necesită doar o curățare exterioară regulată.

După utilizare și înainte de curățare, deconectați întotdeauna aparatul și așteptați până când elementul s-a răcit.

Curățați grilajele de praf.

Nu curățați piesele vopsite cu substanțe abrazive sau solvenți și folosiți numai o cârpă umezită.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în UE. Pentru a preveni orice riscuri pentru mediul înconjurător și sănătatea noastră în urma gestionării incorecte a deșeurilor, echipamentul ar trebui să fie predat, având în vedere reutilizarea durabilă a materialului existent. Predați aparatul la sistemul local de colectare dacă acesta este uzat sau contactați distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Aceștia pot recupera produsul pentru o reciclare garantată.

STREND PRO[®]

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție





- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.









SERVICIUL DE GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE EFECTUEAZĂ PRODUCĂTOR

Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
 Fax: (056) 652-2329 Tel.: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk


TECHNICAL PARAMETERS:

 HEATING POWER	 VOLTAGE / FREQUENCY	 LENGTH OF POWER CABLE	 OSCILATION ANGLE
400 W / 800 W / 1200 W	230 V / 50 Hz	1,4 m	90 °

SYMBOLS:

	Do not dispose of household waste. Instead, environmentally acceptable way, contact the recycling centers. Please take care the environment.
	Protection class I.
	Protection class IPX0.
	Read the entire instruction manual before using fan heater.
	Fan heater must not be plugged into a power socket while being serviced.
	Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.
	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.
	Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

CAUTION

- Remove the packing and make sure that the appliance is intact. In case of doubt do not use the appliance and contact our after-sales service. Do not leave packaging materials like bags and staples within reach of children.
- Before switching on appliance check if the electrical voltage and frequency of the circuit correspond to those indicated on the appliance.
- The appliance has to be connected to a circuit according to the rules in force concerning the civil plant. The plant has to be related to the nominal power of the appliance and has to be provided with an earth –wire.
- Use the appliance only for the mentioned purpose, namely as a radiator for domestic use. Do not use it for any other application as it could get dangerous.
- The manufacture is not responsible for any eventual damages caused by improper or faulty use.
- The use of every electrical appliance calls for the awareness of some basic rules, such as:
- Never touch the appliance with wet or damp hands or feet.
- Never expose the appliance to atmospheric conditions (rain, sun, etc.)
- The appliance must be always placed on a flat and stable surface.
- Switch the appliance off and unplug it before cleaning.
- When the appliance is not in use switch it off and unplug it. Make harmless the parts of the appliance which could be handled hazardously by children for playing.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not put the cable on the appliance when it still warm.
- A correct operation of the appliance is obtained when the radiator is installed vertically. Do not switch on

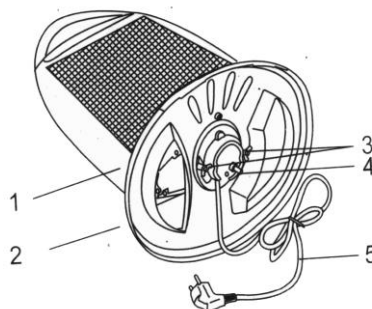
the fan heater near pieces of furniture, curtains, shelves, etc.

- Do not use the appliance near liquids or inflammable matters.
- The appliance must not be located immediately below a socket outlet.
- In order to avoid overheating, do not cover the heater
- In case the power cord is damaged, send it to the nearest after sale service recommended by the manufacturer for the replacement.
- This appliance is not intended use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not connect the appliance to extension cords or multiple outlets.
- Do not damage and do not kink the power cord.
- Before cleaning the appliance or carrying out any maintenance switch off the whole system.
- If the appliance is out of work switch it off without tampering it, if any repair is required please contact only the after-sale centers approved by the manufacturer and ask for original spare parts. Otherwise safety of the appliance can be compromised.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under constant supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

COMPONENTS

- 1) Body frame
- 2) Base plate
- 3) Screw (2pcs)
- 4) Tip-over safety switch rod
- 5) Power cord



ASSEMBLY

Assemble the body frame and the base plate together as the following sequences

Remove the screws from the lower part of the body frame.

Insert the power cord through the slot placed in the middle part of the basement and then assemble the body frame to the base plate.

Secure the body frame to the base plate by means of the two screws previously removed. Insert the power cord through the suitable slots and then fix it by the clamp.

OPERATION

Plug in the appliance. Check that the outlet has at least a 10AMPERAGE current carrying capacity.



Models with switches

Select the speed by suitable switches. Press the oscillating switch to make the radiator oscillate. Press it again to switch off the oscillating movement of the appliance.

SAFETY DEVICE

This appliance is provided with safety devices disconnects the appliance when the radiator is tilted or when is tipped by means of a switch situated in the lower part of the radiator.

MAINTENANCE

The appliance needs only an external regular cleaning.

After use and before cleaning always unplug the appliance and wait till the item is cool.

Clean the grilles from dust.

Do not clean the painted parts with emery flour or solvents and use only a moistened cloth.



This symbol means that the product must not be disposed of together with other household waste within the EU. In order to prevent any risks to the environment and our health through improper waste management, the equipment should be attended to with the sustainable reuse of existing material in mind. Hand the unit in to the local deposition system once it is worn out or contact the retailer from where the product was obtained. They can retake the product for guaranteed recycling.